



Brüsszel, 2022. február 21.
(OR. en)

6298/22

AGRI 55
CODEX 5
FAO 7
SAN 96
VETER 12
SUSTDEV 38
CONUN 37
RELEX 193
WTO 23
FOOD 14
PHYTOSAN 7
ENV 130
CLIMA 68

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	6028/22 INIT + ADD 1
Tárgy:	A Tanács következtetései – Az EU elkötelezettsége a jelen és a jövő kihívásaihoz igazodó ambiciózus Codex Alimentarius mellett

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a jelen és a jövő kihívásaihoz igazodó ambiciózus Codex Alimentarius iránti uniós kötelezettségvállalásról szóló tanácsi következtetéseket, amelyeket a Tanács a 2022. február 21-i ülésén jóváhagyott.

A Tanács következtetései

**Az EU elkötelezettsége a jelen és a jövő kihívásaihoz igazodó ambiciózus Codex
Alimentarius mellett**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

EMLÉKEZTETVE A KÖVETKEZŐKRE:

- az élelmiszerrendszerekkel kapcsolatos 2021. évi ENSZ-csúcstalálkozóra vonatkozó uniós prioritásokról szóló, 2021. május 26-i tanácsi következtetések (9335/21),
- „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiáról szóló, 2020. október 19-i tanácsi következtetések (12099/20),
- „A biológiai sokféleség – sürgős fellépésre van szükség” című, 2020. október 23-i tanácsi következtetések (12210/20),
- a szabályokon alapuló multilateralizmus megerősítését célzó uniós fellépésről szóló, 2019. június 17-i tanácsi következtetések (10341/19),
- „A fenntartható fejlődési célok támogatása világszerte” című, 2019. július 8-i tanácsi következtetések (10997/19),
- a táplálkozásra vonatkozó cselekvési tervről szóló negyedik eredményjelentésről szóló, 2019. november 25-i tanácsi következtetések (14457/19),
- az „Európa fenntarthatóvá tétele 2030-ra – Az eddig elért eredmények és a következő lépések” című, 2019. december 10-i tanácsi következtetések (14835/19);

A CODEX ALIMENTARIUS STRATÉGIAI SZEREPE

1. KIEMELI, hogy a Codex Alimentarius – a FAO¹ és a WHO² közös élelmiszerszabvány-programjaként, valamint a Codex Alimentarius Főbizottsággal mint központi irányítási szervével – egyedülálló és meghatározó szerepet tölt be a fogyasztók egészségének védelme és az élelmiszer-kereskedelem területén a tisztességes gyakorlatok előmozdítása érdekében;
2. ÜDVÖZLI a Codex Alimentarius keretében elért jelentős eredményeket, továbbá MARADÉKTALANUL TUDATÁBAN VAN annak, hogy a Codex Alimentarius Főbizottság által elfogadott, konszenzuson alapuló élelmiszerszabványok továbbra is fontosak és világszerte relevánsak;
3. HANGSÚLYOZZA, hogy az EU-nak³ – mint a világ egyik legjelentősebb élelmiszer-importálójának és -exportálójának – a Codex Alimentarius Főbizottság összes tagjával kialakított, régóta fennálló és gyümölcsöző együttműködése továbbra is változatlanul fontos a hatékony, szabályokon alapuló többoldalú együttműködés előmozdítása és megerősítése, valamint a nemzetközi kereskedelem elősegítése érdekében;
4. ÚJÓLAG HANGSÚLYOZZA, hogy az EU – az élelmiszer-biztonság és a fogyasztói érdekvédelem terén szerzett átfogó szakértelmére támaszkodva – határozottan elkötelezett amellett, hogy továbbra is hatékonyan hozzájáruljon a Codex Alimentarius valamennyi dimenziójához, teljes mértékben tiszteletben tartva az EU-nak a Codex Alimentarius Főbizottsághoz való 2003-as csatlakozásából⁴ fakadó jogokat és kötelezettségeket;
5. EMLÉKEZTET ARRA, hogy az EU – többek között a FAO/WHO Codex Alimentarius Vagyonkezelői Alap fő adományozójaként – folyamatosan elkötelezett az iránt, hogy elősegítse a fejlődő országoknak és az átalakulóban lévő gazdaságokkal rendelkező országoknak a Codex Alimentarius tevékenységeiben való részvételét; e tekintetben ÚJÓLAG HANGSÚLYOZZA az EU azon határozott óhaját, hogy továbbra is megossza szakértelmét, ismereteit és tapasztalatait ezekkel az országokkal, továbbá hogy ezen országok sajátos nemzeti körülményei között támogassa a kapacitásépítési tevékenységeket, többek között a „Jobb képzés a biztonságosabb élelmiszerekért” elnevezésű uniós program és a „Fit For Market” egészségügyi és növényegészségügyi program révén;

¹ Az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete.

² Egészségügyi Világszervezet.

³ E dokumentumban az „EU” kifejezés használata nem jelzi, hogy az adott kérdés az EU, az EU és a tagállamok vagy kizárólag az uniós tagállamok hatáskörébe tartozik-e.

⁴ A Tanács 2003/822/EK határozata (2003. november 17.) az Európai Közösségnek a Codex Alimentarius Bizottsághoz való csatlakozásáról (HL L 309., 2003.11.26., 14. o.).

A CODEX ALIMENTARIUS TÖREKVÉSEINEK KÖZELÍTÉSE A GLOBÁLIS FENNTARTHATÓSÁGI MENETRENDHEZ

6. ISMÉTELTEN HANGSÚLYOZZA, hogy az EU teljes mértékben elkötelezett az ENSZ 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrendjének megvalósítása mellett, továbbá ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI, hogy az EU eltökélt a tekintetben, hogy valamennyi partnerével együttműködve felgyorsítsa az olyan fenntartható élelmiszerrendszerek kiépítését célzó előrelépést, amelyekkel garantálható, hogy a világ tartós kapacitásokkal rendelkezzen ahhoz, hogy bolygónk tűrőképességének határain belül mindenki számára biztonságos, tápláló és megfizethető élelmiszert lehessen biztosítani;
7. e tekintetben ÜDVÖZLI, hogy az élelmiszerrendszerekkel kapcsolatos 2021. évi ENSZ-csúcstalálkozó lendületet adott az élelmiszerrendszerek átalakításához és ahhoz, hogy következetesebben lehessen kezelni az élelmiszerrendszereket érintő rendszerszintű és egymással összefüggő kihívásokat, továbbá TÁMOGATJA, hogy a csúcstalálkozót követő intézkedések minden szintre kiterjedő együttes fellépések, valamint többoldalú fórumokon és nemzetközi szabványalkotó testületekben folytatott szorosabb együttműködés révén valósuljanak meg;
8. HANGSÚLYOZZA a fogyasztóknak az egészséggel, az élelmiszerekkel és a táplálkozással kapcsolatos elvárásait, amelyek révén egyre nagyobb hangsúlyt kap egyrészt az a megközelítés, amely az élelmiszerrendszer egészét veszi figyelembe, másrészt pedig egy olyan méltányosabb élelmiszerpiac globális kiépítése, amelyen megfelelően elismerik és jutalmaznak az élelmiszer-termelők által a fenntarthatóság érdekében tett erőfeszítéseket;
9. TUDATÁBAN VAN annak, hogy a Codex Alimentarius egy változó környezetben működik, továbbá hogy mennyire fontos az, hogy a Codex Alimentariusra vonatkozó 2020–2025-ös stratégiai tervvel összhangban proaktív módon és időben lehessen reagálni a jelenlegi és az újonnan felmerülő problémákra;
10. NYUGTÁZZA, hogy a Codex Alimentarius Főbizottság az Állategészségügyi Világszervezettel (OIE) és a Nemzetközi Növényvédelmi Egyezményvel együtt, a Kereskedelmi Világszervezet (WTO) keretében létrejött, az egészségügyi és növényegészségügyi intézkedések alkalmazásáról szóló megállapodásban elismert nemzetközi szabványalkotó programokként – tudományos és kutatási eredményeken alapuló nemzetközi szabványok révén – jelentősen hozzájárulhatnak a globális fenntarthatósági menetrendhez;

11. e tekintetben KIEMELI, hogy az EU elkötelezett amellett, hogy aktívan hozzájáruljon a Codex Alimentarius munkájához, elősegítve ezáltal az éghajlatváltozás, a biológiai sokféleség csökkenése, az antimikrobiális rezisztencia terjedése és a nem fertőző betegségek számának növekedése által előidézett kihívások kezelését, továbbá HANGSÚLYOZZA, hogy az EU-nak határozott szándékában áll, hogy partnereivel együtt feltárja az arra irányuló összes gyakorlati lehetőséget, hogy a fenntarthatósági megfontolásokat be lehessen építeni a Codex Alimentarius Főbizottság munkájába; e tekintetben ELISMERI, hogy ez a megközelítés teljes mértékben összhangban van a Codex Alimentarius tagjai által más nemzetközi fórumokon, illetve többoldalú folyamatok keretében a fenntarthatósággal kapcsolatban tett kötelezettségvállalásokkal;
12. KIEMELI, hogy az emberek, az állatok és a növények egészsége, valamint a környezet védelme közötti rendszerszintű összefüggés kellő figyelembevételére érdekében rendkívül fontos megerősíteni az „Egy az egészség” koncepciót az élelmiszerrendszer egésze tekintetében, többek között az OIE, a Nemzetközi Növényvédelmi Egyezmény és a Codex Alimentarius Főbizottság közötti szorosabb együttműködés révén; e tekintetben ÜDVÖZLI a FAO és a WHO élelmiszer-biztonsági stratégiáinak folyamatban lévő aktualizálását. Mindkét szervezet kellően figyelembe veszi az élelmiszer-biztonság és a fenntartható fejlődési célok közötti kapcsolatot, valamint az „Egy az egészség” koncepció alkalmazásának jelentőségét a kockázatelemzési eljárás során;
13. HANGSÚLYOZZA, hogy a fenntarthatósági megfontolásokkal, így például a környezetvédelemmel és az állatjóléttel kapcsolatos elemzések és adatok hasznosan kiegészíthetik a közös FAO/WHO szakértői bizottságok által jelenleg végzett kockázatértékelést;
14. KIEMELI, hogy a közös FAO/WHO kockázatértékelő testületek, valamint az egyéb nemzetközi vagy regionális szakértői testületek közötti kommunikáció és együttműködés javítása megerősítheti a Codex Alimentarius szabványainak tudományos alapját;

15. **MARADÉKTALANUL TUDATÁBAN VAN ANNAK**, hogy a Codex Alimentarius Főbizottság releváns szerepet tölthet be olyan új élelemforrások és termelési rendszerek ösztönzésében, amelyek – a Codex Alimentariusra vonatkozó 2020–2025-ös stratégiai tervben meghatározott, az újonnan felmerülő problémák proaktív kezelését célzó törekvéssel összhangban – hozzájárulhatnak a fenntartható élelmiszerrendszerekre való átálláshoz;

A CODEX ALIMENTARIUS KERETÉBEN ALKALMAZOTT, A JELEN ÉS A JÖVŐ KIHÍVÁSAIHOZ IGAZODÓ MUNKAMÓDSZEREK ÉS GYAKORLATOK

16. **ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI**, hogy az EU határozottan támogatja a Codex Alimentarius munkáját alátámasztó alapelveket, ideértve a konszenzuson alapuló döntéshozatalt a Codex Alimentarius Főbizottság által elfogadott élelmiszerszabványok hatékony globális alkalmazásának és hatásának biztosítása érdekében;
17. **EMLÉKEZTET** annak fontosságára, hogy a Codex Alimentarius Főbizottság és annak kiegészítő testületei döntéshozatali folyamataik során olyan integrált kockázatkezelési megközelítést alkalmazzanak, amely kellően figyelembe veszi az összes vonatkozó szempontot, és hozzájárul az „Egy az egészség” koncepció kialakításához;
18. **KIEMELI**, hogy a kockázatértékelés tudományos módszertanának naprakészen tartása kulcsfontosságú annak biztosításához, hogy a Codex Alimentarius kiemelt szerepet töltsön be az élelmiszer-szabványok meghatározásában; e tekintetben **HANGSÚLYOZZA**, hogy a Codex Alimentarius szabványalkotó tevékenységén belül – az élelmiszerrendszerekkel kapcsolatos valamennyi tudományág célnak megfelelő figyelembevételének megkönnyítése érdekében – fel kell térképezni az élelmiszerszabványokhoz kapcsolódó kockázatértékelés és hatásvizsgálat innovatív módszereit;
19. **HANGSÚLYOZZA** a Codex Alimentarius Főbizottság alapvető szerepét a nemzetközi és kormányközi szervezetek által az élelmiszerekre vonatkozóan végzett valamennyi szabványalkotó tevékenység összehangolásának előmozdításában; e tekintetben **KIEMELI**, hogy biztosítani kell a megfelelő összhangot különösen az ENSZ Európai Gazdasági Bizottsága (ENSZ EGB), a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) és a Nemzetközi Szabványügyi Szervezet (ISO) által végzett munkával;

20. KIEMELI annak fontosságát, hogy a Codex Alimentarius Főbizottság teljes mértékben kiaknázza kisegítő testületeinek lehetőségeit a döntéshozatali folyamat inkluzív és átlátható módon történő előkészítésére; e tekintetben HANGSÚLYOZZA:
- a Codex Alimentarius Főbizottság Végrehajtó Bizottságának (CCEXEC) alapvető szerepét a Codex Alimentarius Főbizottsághoz a szabványok kidolgozása tekintetében benyújtott ajánlások kritikai felülvizsgálatának elvégzésében,
 - az általános elvekkkel foglalkozó Codex-bizottság (CCGP) munkájának relevanciáját és jelentőségét a Codex Alimentarius Főbizottság által elé terjesztett eljárási és általános ügyek kezelésében, hozzájárulva ezáltal a Codex Alimentarius optimális munkamódszereinek biztosításához;
21. TÁMOGATJA a Codex Alimentarius meglévő szabványai alkalmazásának nyomon követésére és értékelésére irányuló új tevékenységek bevezetését, különösen a Codex Alimentarius 2020–2025 közötti időszakra vonatkozó stratégiai tervével összefüggésben;
22. HANGSÚLYOZZA, hogy a tagság általi széles körű támogatás biztosítása érdekében az új munkára irányuló javaslatokat a munkaprioritások meghatározásának kritériumai alapján megfelelően értékelni kell, különös tekintettel a „szabványosításra való alkalmasság” kritériumára;
23. KIEMELI, hogy elsődleges célként a Codex Alimentarius szabványainak konszenzusos elfogadására kell törekedni; ELISMERI, hogy a Codex Alimentarius Főbizottság számára nehézséget jelent az olyan helyzetek megfelelő kezelése, amikor más figyelembe veendő jogszervi tényezők és megfontolások⁵ miatt jelentős véleménykülönbség áll fenn; e tekintetben JAVASOLJA, hogy a Codex Alimentarius Főbizottság a rendelkezésre álló lehetőségek kapcsán törekedjen közös értelmezés kialakítására, ezzel lehetővé téve tagjai számára, hogy tartózkodhassanak egy adott szabvány elfogadásától;

⁵ Az uniós jogszabályok értelmében ilyen megfontolások többek között a társadalmi, gazdasági, etikai és környezeti tényezők, a hagyományok, valamint az ellenőrizhetőség (lásd az *élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszerbiztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet*).

24. ELISMERI a Codex Alimentarius Főbizottság által annak érdekében tett jelentős erőfeszítéseket, hogy biztosítsa munkája folytonosságát a Covid19-világjárvány idején; TÁMOGATJA a jelenleg folytatott eszmecsere egyrészt arról, hogy miként lehet teljeskörűen kiaknázni a Covid19-világjárvány során szerzett tapasztalatokat – többek között a Codex Alimentarius Főbizottság és kiegészítő testületei új munkamódszerei és üléseik szervezése tekintetében –, másrészt annak szükségességéről, hogy ezeknek megfelelően fontolóra vegyék az eljárások és a szabályok kiigazítását, és e tekintetben KIEMELI, hogy az EU elkötelezetten hozzájárul a Codex Alimentarius arra irányuló folyamatos törekvéséhez, hogy reziliens és agilis szervezet maradjon;
25. HANGSÚLYOZZA annak fontosságát, hogy a FAO és a WHO – lehetőleg az alapköltségvetésükből – megfelelő igazgatási és pénzügyi forrásokat biztosítson a FAO/WHO közös szakértői testületeknek a Codex Alimentariust támogató tevékenységeihez; e tekintetben ÚJÓLAG HANGSÚLYOZZA, hogy az EU elkötelezett az iránt, hogy rendelkezésre bocsássa e konkrét területtel kapcsolatos ismereteit és szakértelmét, többek között az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA), valamint a FAO/WHO közös szakértői testületek közötti szorosabb együttműködés révén;

A CODEX ALIMENTARIUSSZAL KAPCSOLATOS FOLYAMATOS, HATÉKONY UNIÓS EGYÜTTMŰKÖDÉS

26. MEGELÉGEDÉSSEL NYUGTÁZZA, hogy az EU-nak a Codex Alimentarius Főbizottsághoz való 2003-as csatlakozása óta eltelt két évtizedben a tagállamok és az Európai Bizottság szilárd és sikeres együttműködést alakítottak ki a Codex-szel kapcsolatos kérdésekben annak érdekében, hogy kellően koordinált uniós hozzájárulást nyújtsanak a Codex Alimentarius munkájához;
27. ÖSZTÖNZI a tagállamokat és az Európai Bizottságot, hogy adott esetben vizsgálják meg, miként fokozható az EU hatékonysága a Codex Alimentarius munkájának különböző területein, többek között az olyan kiemelt témákra irányuló javaslatokkal, amelyekben az EU vezető szerepet vállalhatna, valamint azon lehetőségek és eszközök értékelése révén, amelyek segítségével az EU kialakíthatja pozícióját a Codex Alimentarius szabványainak elfogadása tekintetében, elismerve, hogy a Codex más tagjai eltérő, nemzeti vagy regionális körülményeikhez igazodó szabályozási megközelítésekkel rendelkezhetnek;

28. HANGSÚLYOZZA annak fontosságát, hogy a tagállamok és az Európai Bizottság megfelelően hozzájáruljanak a FAO/WHO szakértői bizottságok munkájához, valamint annak szükségességét, hogy ehhez biztosított legyen a megfelelő szakértelem és erőforrások;
29. ÖSZTÖNZI az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA) és a Codex Alimentarius Főbizottság munkáját támogató közös FAO/WHO szakértői bizottságok titkárságai közötti megerősített együttműködést;
30. HANGSÚLYOZZA az EU és a Codex Alimentarius Európai Koordinációs Bizottsága (CCEURO) többi tagja közötti folyamatos szoros együttműködés biztosításának fontosságát; ezzel összefüggésben ÜDVÖZLI, hogy Németország pályázatot nyújtott be a CCEURO koordinátori pozíciójának a következő ciklusban való betöltésére;
31. HANGSÚLYOZZA, hogy az EU számára továbbra is fontos a Codex Alimentarius Főbizottság valamennyi tagjával való, összehangolt párbeszéd folytatása a kölcsönös bizalom erősítése és a szoros együttműködés előmozdítása érdekében; e célból arra ÖSZTÖNZI a tagállamokat és az Európai Bizottságot, hogy folytassák és szükség esetén fokozzák tájékoztatási tevékenységüket.
